

## Warranty

This KOOLATRON product is warranted to the retail customer for 90 days from date of retail purchase, against defects in material and workmanship.

### WHAT IS COVERED

- Replacement parts and labour.
- Transportation charges to customer for the repaired product.

### WHAT IS NOT COVERED

- Damage caused by abuse, accident, misuse, or neglect.
- Transportation of the unit or component from the customer to Koolatron.

### IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties, including the implied warranty of merchantability are also limited to the duration of 90 days from the date of retail purchase.

### WARRANTY REGISTRATION

Register on-line at [www.koolatron.com](http://www.koolatron.com) AND keep the original, dated, sales receipt with this manual.

### WARRANTY AND SERVICE PROCEDURE

If you have a problem with your PRODUCT, or require replacement parts, please telephone the following number for assistance:

**North America 1-800-265-8456**

Koolatron has Master Service Centres at these locations:

#### **Koolatron U.S.A.**

4330 Commerce Dr.  
Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

#### **Koolatron Canada**

27 Catharine Ave.  
Brantford, ON N3T 1X5 Canada

A Koolatron Master Service Centre must perform all warranty work.



## FISH SPITTER KIT Pond Accent



[www.koolatron.com](http://www.koolatron.com)

©2009 Koolatron, Inc. All rights reserved. All specifications are subject to change without notice.

Made in China

H1S112

11/2009-v1



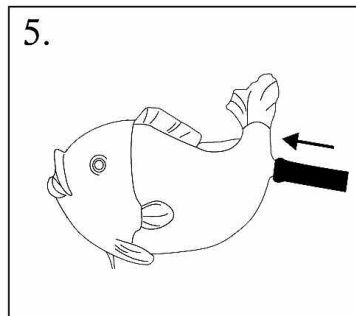
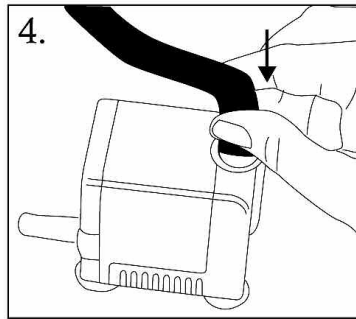
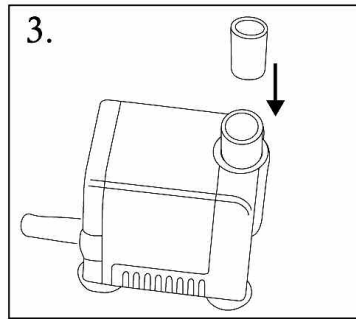
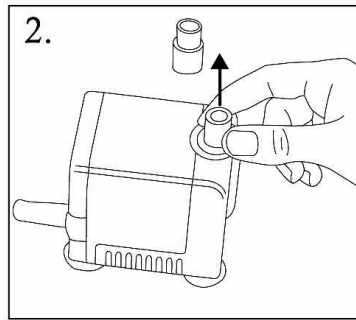
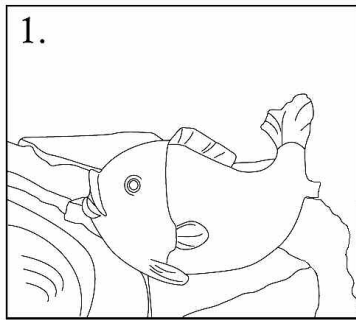
**FSK01  
User Manual**

*Please Read These Instructions Carefully Before Use!*

## PUMP AND SPITTER ASSEMBLY

1. Choose an area on the side of your pond where the spitter can sit level.
2. Remove the smaller adapter from the fountain pump. Please note, some force may be required.
3. Replace with the larger adapter. This is so the tubing will have a snug fit.
4. Place one end of the provided tubing onto the fountain pump with the newly placed adapter.
5. Place the other end of the tubing onto the inlet of the spitter.
6. Place the pump into the water and plug the outlet in and enjoy!

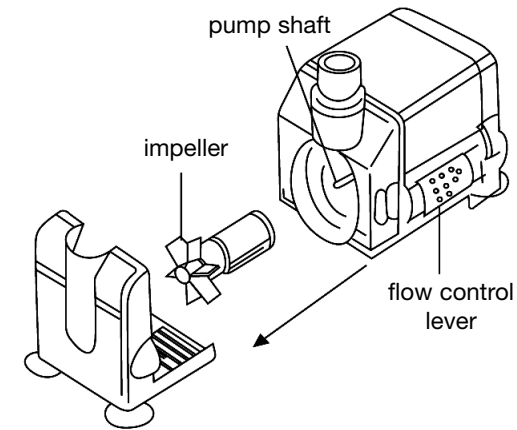
**NOTE:** Ensure that the electrical cord loops below the electrical outlet to form a “Drip Loop”. This will prevent water from running down the cord and into the electrical outlet.



## CARE AND MAINTENANCE

### Monthly maintenance will add to your pump's life.

- To clean the pump, remove the front cover and the impeller. Use a small brush or stream of water to remove any debris.
- The pump shaft cannot be removed. If the pump fails to operate check the following:
  - Check circuit breaker and try another outlet to ensure the pump is getting electrical power.
  - Check the pump discharge and tubing for kinks and obstructions. Algae build up can be flushed out with a garden hose.
  - Check the inlet to ensure it is not clogged with debris.
  - Remove the pump inlet to access the impeller area. Turn the rotor to ensure it is not broken or jammed.



## SAFETY

- Risk of electric shock - this pump is supplied with grounding conductor and plug. To reduce risk of electric shock, be certain that it is connected only to a properly grounded power outlet.
- Operate in freshwater only.
- DO NOT connect to any voltage other than that shown on the pump.
- Always disconnect from electrical outlet before handling the pump.
- DO NOT operate without water.
- Operate pump completely submerged for proper cooling.
- DO NOT let the pump run when not submerged in water. Doing so may damage the pump.
- Always submerge the pump in water first then plug into an electrical outlet.
- If less flow is desired, adjust the flow control lever on the side of the pump to restrict the discharge flow.
- The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the pump should be scrapped.

## Garantie

Cet produit KOOLATRON est garanti à l'acheteur au détail pendant 90 jours à compter de sa date d'achat contre tous défauts de pièces et de fabrication.

### CE QUE COUVRE LA GARANTIE

- Pièces de rechange et main d'œuvre.
- Frais d'expédition du produit réparé de Koolatron à l'adresse du client.

### CE QUE LA GARANTIE NE COUVRE PAS

- Tous dégâts causés par un abus, un accident, une mauvaise utilisation ou une négligence.
- Frais d'expédition de l'appareil ou de la pièce du client à Koolatron.

### GARANTIES IMPLICITES

Toutes garanties implicites, y compris celle de qualité marchande, se limitent également à 90 jours à compter de la date d'achat.

### ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Inscrivez-vous en ligne à [www.koolatron.com](http://www.koolatron.com) et conservez le reçu de caisse daté d'origine avec ce manuel.

### PRISE EN CHARGE DE LA GARANTIE ET PROCÉDURES DE RÉPARATION

Si vous avez un problème avec votre PRODUIT ou si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez téléphoner au numéro suivante pour assistance :

**Amérique du Nord 1-800-265-8456**

Koolatron dispose de centres principaux de réparations à ces adresses :

#### **Koolatron U.S.A.**

4330 Commerce Dr.  
Batavia, NY 14020-4102 U.S.A.

#### **Koolatron Canada**

27 Catharine Ave.  
Brantford, ON N3T 1X5 Canada

Les réparations sous garantie doivent être effectuées par un centre principal de réparations Koolatron.



## TROUSSE DE POISSON CRACHOUILLANT Ornement pour étang



[www.koolatron.com](http://www.koolatron.com)

©2009 Koolatron, Inc. Tous droits réservés.

Toutes spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Fabriqué en Chine

H1S112

11/2009-v1



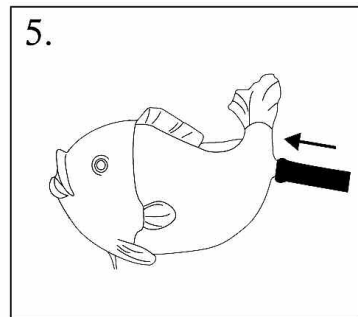
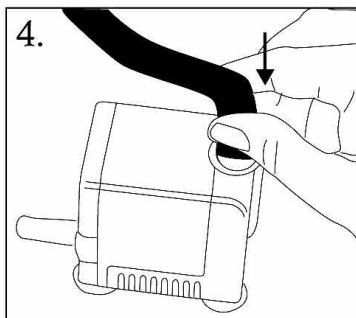
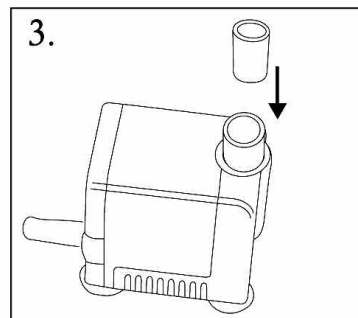
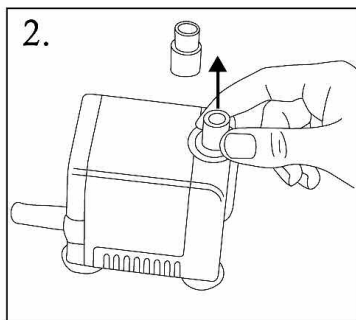
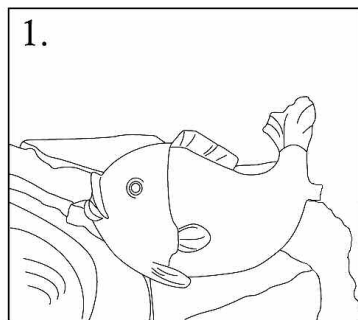
**FSK01**  
**Guide d'utilisation**

*S.V.P., lire attentivement les instructions avant l'utilisation !*

## MONTAGE DE LA POMPE ET DU POISSON CRACHOUILLANT

1. Choisissez un endroit de surface plate au bord de l'étang où le poisson crachouillant peut être placé.
2. Enlevez le plus petit adaptateur de jonction de la pompe de fontaine. Veuillez noter, un petit déploiement de force peut être requis.
3. Remplacez par le plus gros adaptateur de jonction. Ceci est pour s'assurer un bon raccordement avec le tube.
4. Placez un bout du tube fourni sur la pompe de fontaine avec le nouvel emplacement de l'adaptateur.
5. Placez l'autre bout du tube à l'entrée du poisson crachouillant.
6. Placez la pompe dans l'eau et branchez-la à la prise d'alimentation et...jouissez-vous !

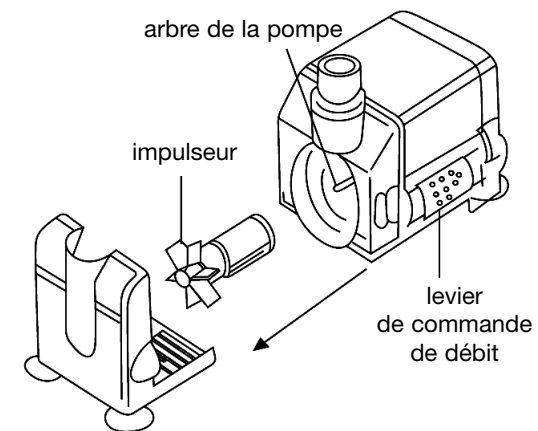
**REMARQUE :** Assurez-vous que le cordon d'alimentation passe en dessous de la prise de courant pour former une « boucle ». Ceci évitera l'écoulement de l'eau le long du cordon vers la prise d'alimentation.



## SOIN ET ENTRETIEN

**L'entretien mensuel donnera une plus longue durée de vie à votre pompe.**

- Pour nettoyer la pompe, enlevez le panneau avant et l'impulseur. Utilisez une petite brosse ou un jet d'eau pour enlever tous débris.
- L'arbre de la pompe ne peut pas être enlevé. Si la pompe ne fonctionne pas, vérifiez les suivants :
  - Vérifiez le disjoncteur et asseyez une autre prise de courant pour s'assurer que la pompe reçoit de la puissance électrique.
  - Vérifiez la décharge de la pome et le tube pour les plis et obstructions. L'accumulation des algues peut être chassée à l'aide d'un boyau d'arrosage.
  - Vérifiez l'entrée pour s'assurer qu'elle n'est pas bouchée par des débris.
  - Enlevez l'entrée de la pompe pour accéder la section de l'impulseur. Tournez le rotor pour s'assurer qu'il n'est pas brisé ou bloqué.



## SÉCURITÉ

- Risque de choc électrique - cette pompe est munie avec un conducteur et une fiche de mise à la terre. Pour réduire le risque de choc électrique, assurez-vous qu'il est branché à une prise de courant mise à la terre seulement.
- Faites-la fonctionner dans l'eau douce seulement.
- Ne branchez pas à n'importe quel voltage autre que celui représenté sur la pompe.
- Déconnectez toujours de la prise de courant avant le maniement de la pompe.
- Ne la faites pas fonctionner sans l'eau.
- Faites fonctionner la pompe lorsque celle-ci est complètement submergée pour éviter un surchauffe.
- Ne laissez pas la pompe fonctionner lorsque celle-ci n'est pas submergée dans l'eau. De le faire peut endommager la pompe.
- Submergez toujours la pompe dans l'eau premièrement, ensuite branchez-la à la prise de courant.
- Si moins d'écoulement de l'eau est désiré, ajustez le levier de commande d'écoulement du côté de la pompe pour limiter le débit de sortie.
- Le cordon d'alimentation fourni ne peut pas être remplacé. Si le cordon est endommagé, la pompe devrait être jeté au rebut.